



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 30. maijā
(OR. en)

9282/18

Starpiestāžu lieta:
2018/0183 (NLE)

PECHE 175

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 29. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2018) 352 final
Temats:	Priekšlikums – PADOMES REGULA, ar ko attiecībā uz dažām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2018/120

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2018) 352 *final*.

Pielikumā: COM(2018) 352 *final*



Briselē, 29.5.2018.
COM(2018) 352 final

2018/0183 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko attiecībā uz dažām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2018/120

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

- **Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

Padomes Regulā (ES) 2018/120 attiecībā uz 2018. gadu ir noteiktas konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi. Šīs zvejas iespējas parasti tiek vairākkārt grozītas laikposmā, kad tās ir spēkā.

- **Saskanība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā**

Ierosinātie pasākumi ir izstrādāti saskaņā ar kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem un noteikumiem un atbilst Savienības ilgtspējīgas attīstības politikai.

- **Saskanība ar citām Savienības politikas jomām**

Ierosinātie pasākumi ir saskaņā ar citām ES politikas jomām, jo īpaši ar politiku vides jomā.

2. TIESISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Šā priekšlikuma juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 3. punkts.

Savienības pienākumi saistībā ar ūdeņu dzīvo resursu ilgtspējīgu izmantošanu izriet no jaunās KZP pamatregulas 2. pantā noteiktajiem pienākumiem.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē, kā minēts Līguma 3. panta 1. punkta d) apakšpunktā. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums ir saskaņā ar proporcionalitātes principu šāda iemesla dēļ: KZP ir kopēja politika. Saskaņā ar Līguma 43. panta 3. punktu Padomei ir jāparedz pasākumi par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu.

- **Instrumenta izvēle**

Ierosinātais juridiskais instruments: regula.

3. *EX POST* IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- ***Ex post* izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Neattiecas.

- **Apsprīšanās ar ieinteresētajām personām**

Šajā priekšlikumā ir ņemtas vērā atsauksmes no ieinteresētajām personām, konsultatīvajām padomēm, valstu pārvaldes iestādēm, zvejnieku organizācijām un nevalstiskām organizācijām.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Šā priekšlikuma pamatā ir zinātniskie ieteikumi, kas saņemti no Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) un Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejas (ZZTEK).

- **Ietekmes novērtējums**

Zvejas iespēju regulas darbības jomu ierobežo Līguma 43. panta 3. punkts.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Neattiecas.

- **Pamattiesības**

Neattiecas.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Ierosinātie pasākumi neietekmē budžetu.

5. CITI ELEMENTI

- **Konkrēto priekšlikuma noteikumu detalizēts skaidrojums**

Ierosināto grozījumu mērķis ir grozīt Regulu (ES) 2018/120, kā aprakstīts turpmāk.

Valhaizivs

Konvencijas par migrējošo savvaļas dzīvnieku sugu aizsardzību Pušu konferences 12. sanāksmē konvencijas I pielikumā tika pievienota valhaizivs (*Rhincodon typus*). Tāpēc šī suga būtu jāiekļauj aizliegto sugu sarakstā.

Megrimi

Tā kā zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka megrimi ICES 7. apakšapgabalā un ICES 8.a, 8.b, 8.d un 8.e rajonā ir viens un tas pats bioloģiskais krājums, ir lietderīgi attiecībā uz dalībvalstīm, kurām ir šīs sugas kvota abos apgabalos, paredzēt 25 % elastību starp ICES 7. apakšapgabalu un ICES 8.a, 8.b, 8.d un 8.e rajonu.

Ziemeļu garnele

2018. gada 26. martā ICES sniedza ieteikumu par ziemeļu garneles (*Pandalus borealis*) nozvejām 3.a un 4.a austrumu rajonā (Skageraks, Kategats un Ziemeļjūras ziemeļu daļa Norvēģijas ieplakā). Pēc apspriešanās ar Norvēģiju tika nolemts, ka ziemeļu garneles zvejas iespējas, kas ES iedalītas Skagerakā, būs 3327 tonnas.

Brētliņa

ICES 12. aprīlī sniedza ikgadējo ieteikumu par brētliņu (*Sprattus sprattus*) Ziemeļjūrā. Saskaņā ar ICES ieteikumu brētliņas nozvejām Ziemeļjūrā laikā no 2018. gada 1. jūlija līdz 2019. gada 30. jūnijam nevajadzētu pārsniegt 177 545 tonnas. Tāpēc būtu attiecīgi jānosaka brētliņas zvejas iespējas.

Silķe Ķeltu jūrā

Saskaņā ar ICES ieteikumu silķes krājums Ķeltu jūrā nav drošās bioloģiskās robežās, tāpēc būtu jāsvīturo atsauce uz 7. panta 2. punktu.

Esmarka menca

ICES 2018. gada 11. aprīlī atjaunināja savu 2017. gada oktobra ieteikumu par Esmarka mencas zvejas iespējām laikposmā no 2017. gada 1. novembra līdz 2018. gada 31. oktobrim. Esmarka mencas zvejas iespējas būtu jāgroza arī tādēļ, lai ņemtu vērā zvejas iespēju apmaiņu ar trešām valstīm.

Norvēģijas omārs

Saskaņā ar *ICES* ieteikumu, ja zemūdens TV uzskaiti (*UWTV*) nav iespējams veikt, var izveidot kontrolzvejniecību, lai vāktu *CPUE* datus par Norvēģijas omāru *ICES* 8.c rajona 25. funkcionālajā vienībā. Lai paredzētu šādu kontrolzvejniecību, ir jāgroza zvejas iespējas.

To zvejas iespēju transponēšana, kas ES kuģiem noteiktas *SPRFMO* apgabalā

Klusā okeāna dienvidu daļas reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas (*SPRFMO*) sestajā gadskārtējā sanāksmē 2018. gadā tika noteiktas zvejas iespējas, kas izteiktas kā Čīles stavridas kopējā pieļaujamā nozveja (KPN) 35 186 tonnu apmērā. Minētā KPN būtu jāiekļauj regulā.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko attiecībā uz dažām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2018/120

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES) 2018/120¹ attiecībā uz 2018. gadu ir noteiktas konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi.
- (2) Konvencijas par migrējošo savvaļas dzīvnieku sugu aizsardzību Pušu konferences 12. sanāsmē konvencijas I pielikumā tika pievienota vaļhaizivs (*Rhincodon typus*). Tāpēc šī suga būtu jāiekļauj aizliegto sugu sarakstā.
- (3) Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) ieteikumā norādīts, ka megrimī *ICES* 7. apakšapgabalā un *ICES* 8.a, 8.b, 8.d un 8.e rajonā ir viens un tas pats bioloģiskais krājums, tāpēc ir lietderīgi attiecībā uz dalībvalstīm, kurām ir šīs sugas kvota abos apgabalos, paredzēt 25 % elastību starp *ICES* 7. apakšapgabalu un *ICES* 8.a, 8.b, 8.d un 8.e rajonu.
- (4) 2018. gada 26. martā *ICES* sniedza ieteikumu par ziemeļu garneles (*Pandalus borealis*) nozvejām 3.a un 4.a austrumu rajonā (Skageraks, Kategats un Ziemeļjūras ziemeļu daļa Norvēģijas ieplakā). Pamatojoties uz minēto ieteikumu un ņemot vērā apspriešanos ar Norvēģiju, ir lietderīgi ziemeļu garneles nozveju Savienības daļu Skagerakā noteikt 3327 tonnu apmērā.
- (5) Saskaņā ar *ICES* 2018. gada 12. aprīļa ieteikumu brētliņas (*Sprattus sprattus*) nozvejām Ziemeļjūrā laikā no 2018. gada 1. jūlija līdz 2019. gada 30. jūnijam nevajadzētu pārsniegt 177 545 tonnas. Brētliņu zvejas iespējas būtu attiecīgi jānosaka.
- (6) *ICES* 2018. gada 11. aprīlī sniedza pārskatītu ieteikumu par Esmarka mencas zvejas iespējām laikposmā no 2017. gada 1. novembra līdz 2018. gada 31. oktobrim. Esmarka mencas zvejas iespējas būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) *ICES* sniedza ieteikumu, ka tad, ja zemūdens TV uzskaiti nav iespējams veikt, var izveidot kontrolzvejniecību, lai vāktu datus par Norvēģijas omāra nozveju uz piepūles vienību *ICES* 8.c rajona 25. funkcionālajā vienībā. Lai paredzētu šādu kontrolzvejniecību, būtu jāgroza zvejas iespējas.

¹ Padomes 2018. gada 23. janvāra Regula (ES) 2018/120, ar ko 2018. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 27, 31.1.2018., 1. lpp.).

- (8) Klusā okeāna dienvidu daļas reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas (*SPRFMO*) sestajā gadskārtējā sanāsmē 2018. gadā tika noteikta Čīles stavridas kopējā pieļaujamā nozveja (KPN). Minētais pasākums būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.
- (9) Regulā (ES) 2018/120 paredzētie nozvejas limiti ir piemērojami no 2018. gada 1. janvāra. Tāpēc arī šīs regulas noteikumi par nozvejas limitiem būtu jāpiemēro no minētās dienas. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās palāvības aizsardzības principus, jo attiecīgās zvejas iespējas vēl nav pilnībā izmantotas.
- (10) Tāpēc Regula (ES) 2018/120 būtu attiecīgi jāgroza,
- IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) 2018/120 groza šādi:

- (a) regulas 13. panta 1. punktā iekļauj šādu apakšpunktu:
“vaļhaizivs (*Rhincodon typus*) visos ūdeņos;”,
- (b) regulas 45. panta 1. punktā iekļauj šādu apakšpunktu:
“vaļhaizivs (*Rhincodon typus*) Savienības ūdeņos;”,
- (c) IA un IJ pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2018. gada 1. janvāra, izņemot 1. panta a) un b) punktu, ko piemēro no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*